



## Dimanche 5 mai 2019

13h - 20h

### **Inscription**

Central Foyer

18h - 20h

### **Réception d'ouverture**

Mayfair/Endrooms

## Lundi 6 mai 2019

7h - 17h

### **Inscription**

Central Foyer

7h30 - 8h30

### **Petit-déjeuner**

Grand Foyer

8h45 - 9h

### **Mot de bienvenue et allocution d'ouverture**

Grand Ballroom

9h - 10h

### **Discours principal**

Grand Ballroom

Conférencier: Deborah Yedlin, rectrice, Université de Calgary

10h - 10h30

### **Pause et réseautage**

Grand Foyer

10h30 - 12h

### **Harmonisation des réseaux : perspective nord-américaine**

Grand Ballroom

Modérateur: Louis Legault, président, CAMPUT Directeur des services juridiques, Régie de l'énergie

Conférencier: Guillermo Garcia, Président, CRE

Conférencier: Nick Wagner, Président, NARUC

Conférencier: Leonard Kula, Vice-président, Planification, acquisitions et exploitation, et directeur général, Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité (SIERE)

Bien que les réseaux canadiens, américains et mexicains bénéficient déjà d'un certain degré d'interconnexion, cette session se penchera sur les avantages et les défis d'une meilleure harmonisation du réseau en matière de fiabilité, de partage d'information, de planification des systèmes et de politiques.

12h - 13h30

### **Déjeuner**

Grand Ballroom

12h - 13h30

### **Déjeuner Les femmes du secteur énergétique (le nombre de places est limité - veuillez réserver lors de votre inscription à la conférence)**

Eau Claire North/South

Modérateur: Tracy Sletto, Première vice-présidente de la transparence et de l'engagement stratégique, Office national de l'énergie

Conférencier: Lyne Mercier, vice-présidente, Office national de l'énergie

Conférencier: Alison Barrett, Spécialiste, Diversité, enseignement et apprentissage, Université de Calgary, école d'ingénieurs Schulich

Conférencier: Lindsey Arseneau, Directrice, Recherche et analyse réglementaires, Ontario Power Generation

Conférencier: Indy Butany-DeSouza, vice-présidente, Affaires réglementaires, Alectra Utilities

Les femmes continuent d'occuper des postes importants dans les organismes de réglementation de l'énergie dans un milieu public rapide, dynamique et en constante évolution. Au cours de ce dîner, des dirigeantes expliqueront comment leur parcours professionnel les a menées vers le domaine de la réglementation de l'énergie et ce que cela signifie pour elles d'être des régulatrices.

13h30 - 15h

### **Projet de loi C-69 : la nouvelle régie canadienne de l'énergie et l'Agence canadienne d'évaluation environnementale – qu'est-ce qui nous attend?**

Grand Ballroom

Modérateur: Rob Lonergan, Associé, Fasken

Conférencier: Martha Hall Findlay, Président & directeur général, Canada West Foundation

Conférencier: Jim Campbell, Vice-président, Environnement commercial, Association canadienne de pipelines d'énergie (CEPA)

Conférencier: Nichole Dusyk, analyste principale, Pembina Institute

Le projet de loi C-69 établit la nouvelle régie canadienne de l'énergie (qui se nomme actuellement l'Office national de l'énergie) et la nouvelle agence d'évaluation des répercussions environnementales (qui est actuellement l'Agence canadienne d'évaluation environnementale). Ce nouveau cadre réussira-t-il à gagner la confiance espérée de la part du public et des investisseurs? À quoi devrait-on s'attendre au cours des prochains mois si le projet de loi reçoit la sanction royale en 2019?

15h - 15h30

### **Pause et réseautage**

Grand Foyer

15h30 - 16h30

### **Feu et glace : consolidation des services publics pour faire face aux événements météorologiques extrêmes**

Grand Ballroom

Modérateur: Francois Beaulieu, Vice-président, Commission de l'énergie et des services publics du Nouveau-Brunswick

Conférencier: Paula Zarnett, Vice-président, BDR North America Inc.

Conférencier: Liane Randolph, Commissaire, Commission des services publics de la Californie

Conférencier: Marc Boucher, président, Hydro-Québec Transmission

Les phénomènes météorologiques extrêmes deviennent plus fréquents. Les feux de forêt et les tempêtes de verglas ont incité les services publics à trouver des moyens de renforcer leurs infrastructures énergétiques. Comment les services publics peuvent-ils mettre en œuvre des modifications à leurs infrastructures? Comment ces coûts devraient-ils être répartis de sorte que les tarifs restent justes et raisonnables? Que peut-on faire à court et à long termes pour réagir à ces menaces qui pèsent sur nos systèmes énergétiques?

16h30

### **Soirée libre**

## **Mardi 7 mai 2019**

7h - 17h

### **Inscription**

Central Foyer

7h30 - 8h30

### **Petit-déjeuner**

Grand Foyer

8h30 - 10h

### **Protestations de la population, acceptabilité sociale et approbation réglementaire – comment ces éléments sont-ils liés?**

Grand Ballroom

Modérateur: David Morton, président et chef de la direction, Commission des services publics de la Colombie-Britannique

Conférencier: Moin Yahya, Vice-doyen et professeur, Université de l'Alberta, faculté de droit

Conférencier: Rowland J. Harrison, Q.C., Corédacteur en chef, Publication trimestrielle sur la réglementation de l'énergie

Conférencier: Doug McArthur, Professeur, École de politique publique, Université Simon Fraser

Certains disent « les gouvernements octroient des permis, les communautés accordent l'autorisation ». Quel poids les autorités de réglementation devraient-elles accorder à l'opposition, aux problèmes et aux préoccupations du public lors de l'examen des projets? Cette session explorera le contexte évolutif de la progression des projets d'envergure au Canada à une époque où l'intérêt et l'engagement publics sont en hausse.

10h - 10h30

### **Pause et réseautage**

Grand Foyer

10h30 - 12h

### **La question épineuse qu'on évite : l'avenir incertain de la tarification du carbone au Canada**

Grand Ballroom

Modérateur: Robert Gabor, c.r., président, Régie des services publics du Manitoba

Conférencier: Philip Cross, Fellow principal, Institut Macdonald-Laurier

Conférencier: Pierre-Olivier Pineau, Professeur, Département de sciences de la décision, HEC Montréal (Université de Montréal)

Le gouvernement fédéral a annoncé le prix du carbone dans le Cadre pancanadien sur la croissance propre et les changements climatiques. L'approche est contestée par certaines provinces, ce qui crée une incertitude à savoir si le prix du carbone sera instauré dans toutes les provinces et tous les territoires pour offrir des conditions de concurrence équitables aux intervenants du marché. Dans un monde où la plupart des acteurs mondiaux sont engagés à réduire leurs émissions de gaz à effet de serre, quel est l'impact de cette incertitude pour le Canada?

12h - 13h30

### **Déjeuner**

Grand Ballroom

13h30 - 15h

### **Projets et initiatives autochtones : aller au-delà des consultations pour miser sur une participation financière et réglementaire**

Grand Ballroom

Modérateur: Simon Turmel, membre du conseil d'administration, Régie de l'énergie

Conférencier: Chief Harvey McLeod, Chef, Upper Nicola Band

Conférencier: Tabatha Bull, Chef des opérations, Canadian Council for Aboriginal Business

Conférencier: Joseph Duperreault, Président, First Renewable Energy Partners

Les peuples autochtones jouent un rôle de plus en plus important dans le développement du secteur de l'énergie et sa réglementation. Cette session explorera la participation émergente des sociétés autochtones dans de nouveaux projets énergétiques au Canada. Cette session se penchera également sur les nouvelles approches de surveillance réglementaire quant à la construction et l'exploitation d'installations énergétiques.

15h - 15h15

### **Renseignements sur la conférence annuelle de CAMPUT 2020**

15h15 - 15h30

### **Pause et réseautage**

Grand Foyer

15h30 - 16h30

### **Impact de la hausse de la production décentralisée d'énergie sur les systèmes et les tarifs**

Grand Ballroom

Modérateur: Mark Kolesar, Vice-président, Alberta Utilities Commission

Conférencier: AJ Goulding, Président, London Economics International LLC

Conférencier: Doyle Sullivan, directeur, Conception tarifaire, AESO

Conférencier: Tonja Leach

L'utilisation de la production décentralisée d'énergie est en hausse partout au Canada et dans le monde entier.

Cette croissance s'accompagne de nouvelles questions concernant la fiabilité et la conception du système, la structure tarifaire et la viabilité des services publics intégrés verticalement. Cette séance portera sur ces nouveaux défis.

18h - 19h

**Réception**

Grand Foyer

19h - 21h

**Banquet**

Grand Ballroom

**Mercredi 8 mai 2019**

7h - 11h

**Inscription**

Central Foyer

7h30 - 8h30

**Petit-déjeuner**

Grand Foyer

8h30 - 10h

**Rôle du Canada pour répondre à l'évolution de la demande énergétique**

Grand Ballroom

Modérateur: Anna Fung, Commissaire, BCUC

Conférencier: Chris Bataille, Chercheur associé, Institut du développement durable et des relations internationales (Paris)

Conférencier: Kevin Birn, Vice-président, Marchés nord-américains de pétrole brut, I H S Markit

Conférencier: Peter Tertzakian, Directeur, ARC Energy Research Institute

Le monde effectue actuellement une transition en délaissant les systèmes énergétiques qui s'appuient en grande partie sur les combustibles fossiles pour des options ayant une empreinte de carbone plus faible. Le rythme de cette transition varie d'un pays à l'autre. Comment le Canada peut-il être concurrentiel pour satisfaire à cette demande mondiale? Le Canada devrait-il plutôt s'efforcer de se diversifier en délaissant l'exportation de combustibles fossiles et montrer l'exemple en fournissant aux autres pays une énergie et des technologies vertes? Cette séance abordera l'avenir des hydrocarbures au Canada et leur place dans le contexte mondial.

10h - 10h30

**Pause et réseautage**

Grand Foyer

10h30 - 12h

**Comment la science des données, les données ouvertes et l'intelligence artificielle transforment-elles la réglementation – y sommes-nous préparés?**

Grand Ballroom

Modérateur: Ryan Hum, Vice-président des données, Office national de l'énergie

Conférencier: Bruce Orloff, Associé, IBM Canada (Énergie, environnement & services publics)

Conférencier: Nataliya Kazakova, Directeur principal, gestion des actifs, opérations du secteur de l'électricité, EPCOR

Conférencier: John Colthart, Directeur général, Audit et assurance, et vice-président, Gestion des produits, Mindbridge Analytics Inc.

Les données et l'intelligence artificielle sont en train de transformer la manière dont nous faisons des affaires. Comment l'industrie de l'énergie et ses autorités de réglementation s'adaptent-elles à ces changements et à ces innovations qui ont cours grâce aux progrès technologiques en analytique? Gestion d'actifs énergétiques, exploitation des réseaux et analyse des clients constituent seulement quelques exemples de ces changements. Comment les autorités de réglementation peuvent-elles tirer le meilleur parti de cette révolution?

12h - 12h15

**Mot de la fin**

Grand Ballroom